

**DODATOK Č. 1/ DZ221101207680101 (ĎALEJ LEN „DODATOK“)
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
ČÍSLO Z2211012076801 (ĎALEJ LEN „ZMLUVA O POSKYTNUTÍ NFP“)
UZAVRETÝ MEDZI:**

1. ZMLUVNÉ STRANY

1.1. Poskytovateľ

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
Slovenská republika

poštová adresa pre agendu súvisiacu s projektom: Prievozská 2/B, 825 25 Bratislava
Slovenská republika

IČO : 00156621
DIČ : 2021291382
konajúci : Ing. Zsolt Simon, minister pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR

(ďalej len „Poskytovateľ“)

1.2. Prijímateľ

názov : Mesto Prešov
sídlo : Hlavná 73, 080 68 Prešov
Slovenská republika

konajúci : JUDr. Pavel Hagyari, primátor mesta Prešov
IČO : 00327646
DIČ : 2021225679
banka : Dexia banka Slovensko
číslo účtu (vrátane predčísčia) a kód banky
predfinancovanie: 0441854036/5600
refundácia: 0441854036/5600

(ďalej len „Prijímateľ“)

2. PREDMET A ÚČEL DODATKU

- 2.1. Predmetom tohto Dodatku je zmena termínu realizácie aktivít Projektu a zmena Prílohy č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP.
- 2.2. V čl. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP Predmet a účel zmluvy sa bod 2.4 nahrádza novým textom, ktorý znie:

„2.4 Prijímateľ sa zaväzuje prijať poskytnutý NFP a použiť ho v súlade s podmienkami stanovenými v tejto Zmluve a aktivity Projektu realizovať riadne a včas, avšak najneskôr

v termíne ukončenia realizácie aktivít Projektu, t.j. do 30. 09. 2012. Ak pred termínom ukončenia realizácie aktivít Projektu nastane/vykoná sa nasledovný úkon/skutočnosť: „Prijímateľ uhradí poslednú faktúru v rámci Projektu“, na základe dohody zmluvných strán sa tento úkon/skutočnosť považuje za ukončenie realizácie aktivít Projektu.

2.3. Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1 k Dodatku č. 1 – Príloha č. 2 zmluvy o poskytnutí NFP – Predmet podpory NFP.

2.4. Ostatné ustanovenia Zmluvy o poskytnutí NFP zostávajú týmto dodatkom nezmenené.

3. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

3.1. Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia.

3.2. Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ. V prípade sporu sa bude postupovať podľa rovnopisu uloženého u Poskytovateľa.

3.3. Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy o poskytnutí NFP príspevku číslo Z2211012076801.

3.4. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením Dodatku v jeho plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

25 -08- 2011

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa:

Podpis:

Ing. Zsolt Simon, minister pôľovníctva a rozvoja vidieka SR

- 8. SEP. 2011

Za Prijímateľa v PREŠOVE, dňa:

Podp

JUDr. Pavol Nagyán, primátor mesta Prešov

Prílohy:

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 – Príloha č. 2 zmluvy o NFP- **Predmet podpory NFP**

1. Všeobecné informácie o Projekte

Názov Projektu	Prešov – ZŠ Československej armády	
Kód ITMS	22110120768	
Operačný program	Regionálny operačný program	
Spolufinancovaný z	Európsky fond regionálneho rozvoja a štátny rozpočet SR	
Prioritná os	1 Infraštruktúra vzdelávania	
Opatrenie	1.1 Infraštruktúra vzdelávania	
Prioritná téma	Indikatívny podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
75 – Vzdelávacia infraštruktúra	100%	01 – nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Indikatívny podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
18 - školstvo	100%	01 - mestské

2. Miesto realizácie Projektu ¹

NUTS II	SK04 Východné Slovensko
NUTS III	SK041 Prešovský kraj
Okres	Prešov
Obec	Prešov
Ulica	Československej armády
Číslo	22

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Cieľom projektu je zvýšenie kvality vzdelávania na základnej škole Československej armády v Prešove prostredníctvom rekonštrukcie školy a modernizácie jej vybavenia.
Špecifický cieľ projektu 1	Zlepšenie podmienok pre realizáciu prioritného vzdelávacieho procesu, a to zateplením objektu školy, rekonštrukciou rozvodov tepla a elektriny a modernizáciou IKT vybavenia.

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	celková plocha technicky zhodnotených objektov	m ²	0	2008	5167,06	2012
	počet technicky zhodnotených objektov	počet	0	2008	1	2012
	maximálny počet používateľov (kapacita)	počet (osôb)	750	2008	750	2012
dopad	počet nových služieb a kvalitnejších (inovovaných) služieb poskytnutých v podporenom zariadení celkom	počet	0	2008	3	2017
	počet používateľov nových alebo inovovaných služieb	počet	0	2008	3 479	2017
	počet žiakov základných škôl/štvrtroch študentov stredných škôl/deťi v predškolských zariadeniach využívajúcich nové alebo kvalitnejšie služby	počet	0	2008	750	2017

¹ tabuľku je možné uviesť viackrát v prípade, že je projekt realizovaný na viacerých miestach

Merateľné ukazovatele pre horizontálne priority

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
dopad	počet zariadení, v ktorom je prostredníctvom realizácie projektu podporený rozvoj informačnej spoločnosti	počet	0	2008	1	2017
	hodnota projektu, ktorého výsledky alebo dopady sa dotýkajú rozvoja informačnej spoločnosti	EUR	0	2008	2 693 921,50	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	zníženie energetickej náročnosti budov využívaných podporeným zariadením	%	0	2008	59,1	2012
		kWh/m ²	0	2008	128,3	2012
	zateplená plocha	m ²	0	2008	7 389,50	2012
	zvýšený inštalovaný výkon zariadenia zodpovedajúci obnoviteľným zdrojom energie	MW	0	2008	0,00	2012
	počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2008	0	2012
dopad	ročné úspory energie realizovaním projektu	GJ/rok	0	2008	1 027,4	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK	počet	0	2008	0	2012
dopad	počet projektov identifikovaných ÚSVRK ako cielene zameraných na MRK	počet	0	2008	1	2017
	hodnota projektu identifikovaného ÚSVRK ako cielene zameraného na MRK	EUR	0	2008	2 693 921,50	2017
	počet nových a kvalitnejších služieb poskytovaných príslušníkom MRK v podporenom zariadení	počet	0	2008	0	2017

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
výsledok	počet projektov, ktorých výsledky alebo dopady sú cielene zamerané na podporu rovnosti príležitostí	počet	0	2008	1	2012
	hodnota projektu, dotýkajúceho sa problematiky rovnosti príležitostí	EUR	0	2008	2 693 921,50	2012
	počet debarierizovaných zariadení	počet	0	2008	0	2012
	hodnota projektu zameraného na debarierizáciu	EUR	0	2008	0	2012
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2008	0	2012
	počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2008	0	2012

5. Závazný časový rámec realizácie Projektu „Prešov - ZŠ Československej armády“ ²

Názov aktivity ³	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)
A 1 Rekonštrukcia a obstaranie vybavenia ZŠ československej armády v Prešove	05/2011	08/2012
Podporné aktivity ⁴		
B Projektové a inžinierske práce	03/2008	03/2008
C Proces verejného obstarávania	05/2008	06/2010
D Externý manažment projektov	06/2008	09/2012
Ukončenie realizácie aktivít Projektu		09/2012

6. Rozpočet projektu – ZŠ Československej armády

Aktivita		Oprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Neoprávnené výdavky po verejnom obstarávaní	Výdavky po verejnom obstarávaní celkovo	Skupina výdavkov
Hlavné aktivity		EUR	2 638 017,16	117 135,82	2 755 152,98
A 1 Rekonštrukcia a obstaranie vybavenia ZŠ Československej armády v Prešove	EUR	2 572 534,81	97 002,51	2 669 537,32	717002
	EUR	2 572 534,81	97 002,51	2 669 537,32	Σ Stavba
	EUR	9 680,19	0,00	9 680,19	713001
	EUR	28 098,88	9 579,50	37 678,38	713002
	EUR	26 632,27	10 553,81	37 186,08	713004
	EUR	1 071,01	0,00	1 071,01	711003
	EUR	65 482,35	20 133,31	85 615,66	Σ vybavenie
Podporné aktivity		EUR	55 904,34	4 693,63	60 597,97
B Projektové a inžinierske práce	B1 projektová dokumentácia	EUR	29 033,06	0,00	29 033,06
	SPOLU	EUR	29 033,06	0,00	29 033,06
C Verejné obstarávanie	EUR	1 185,03	0,00	1 185,03	637005
	EUR	1 362,76	0,01	1 362,77	637002
D Externý manažment projektu	EUR	24 323,49	4 693,62	29 017,11	637005
Celkovo		EUR	2 693 921,50	121 829,45	2 815 750,95

Závazná poznámka pre prijímateľa:

Vyššie uvedené položky budú v účtovnej evidencii prijímateľa/subjektu v pôsobnosti prijímateľa zaúčtované v zmysle vyššie uvedenej kategorizácie kódov skupín výdavkov (vykonanie správnych účtovných zápisov je predmetom overovania na mieste).

² niektoré z hlavných alebo podporných aktivít mohli byť realizované pred podpisom zmluvy o poskytnutí NFP

³ schválený výstup projektu ostáva zachovaný, zmenilo sa len označenie aktivít

⁴ pri nerelevantných podporných aktivitách sa termíny neuvádzajú